

**FREZARKA POZIOMA DFPA-40**  
**HORIZONTALFRÄSMASCHINE DFPA-40**  
**HORIZONTAL MOULDING MACHINE DFPA-40**  
**ГОРИЗОНТАЛЬНО- ФРЕЗЕРНЫЙ СТАНОК DFPA-40**

**Przeznaczenie**

Frezarka pozioma DFPA - 40 jest uniwersalną obrabiarką o szerokim zastosowaniu w przemyśle meblarskim oraz stolarskim, zarówno w dużych zakładach przemysłowych jak i w warsztatach rzemieślniczych. Szczególnie nadaje się do wykonywania wszelkiego rodzaju wczepów oraz frezowania na powierzchniach płaskich profili kształtowych krzywoliniowych i prostoliniowych.

**Application**

The horizontal moulding machine is a universal woodworking machine widely used in the cabinet work and joiner's industries both in large industrial plants and handicraft shops. It is particularly suitable for the execution of all sorts of dovetails and for moulding on the flat surfaces of curvilinear shape and rectilinear shape profiles.

**Podstawowe dane techniczne**

Największa wysokość frezowania	mm	100
Największa głębokość frezowania	mm	40
Największa szerokość frezowania	mm	200
Największa średnica freza	mm	200
Prędkość obrotowa wrzeciona	obr/min	5100
Moc silnika	kW	7,5
Prędkość posuwu	m/min	0÷6,5
Zapotrzebowanie powietrza przy 8 cyklach na minutę	l/min	100
Masa	kg	380

**Basic technical data**

Max. moulding height	mm	100
Max. moulding depth	mm	40
Max. moulding width	mm	200
Max. cutter diameter	mm	200
Spindle rotational speed	obr/min	5100
Motor power	kW	7,5
Feed speed	m/min	0÷6,5
Air demand with 8 cycles per minute	l/min	100
Mass	kg	380

**Bestimmung**

Die Horizontalfräsmaschine ist eine Universal Holzbearbeitungsmaschine mit breiten Anwendungsmöglichkeiten in der Möbel-und Tischlereiindustrie, sowohl in grossen Industriebetrieben wie auch in Handwerker-Werkstätten. Im besonderen ist sie zur Ausführung jeder Art von Zinken sowie zum Fräsen auf den flächförmigen Flächen von krummlinigen und geradlinigen Profilen geeignet.

**Назначение**

Горизонтально - фрезерный станок является универсальным станком, широко применяемым в мебельной и столярной промышленности, как на больших промышленных предприятиях, так и в ремесленных мастерских. Он находит применение особенно для изготовления всякого рода шпунтовых соединений, а также фрезерования на плоских профилях поверхностях криволинейных и линейчатых профилей.

**Technische Hauptdaten**

Max. Fräshöhe	mm	100
Max. Frästiefe	mm	40
Max. Fräsbreite	mm	200
Max. Fräserdurchmesser	mm	200
Drehzahl der Spindel	U/min	5100
Motorleistung	kW	7,5
Vorschubgeschwindigkeit	m/min	0÷6,5
Luftbedarf bei 8 Zyklen/Minute	l/min	100
Masse	kg	380

**Основные технические данные**

Наибольшая высота фрезерования	мм	100
Наибольшая глубина фрезерования	мм	40
Наибольшая ширина фрезерования	мм	200
Наибольший диаметр фрезы	мм	200
Число оборотов шпинделя	об/мин	5100
Мощность электродвигателя	кВт	7,5
Скорость подачи	м/мин	0÷6,5
Потребность в воздухе при 8 циклах в минуту	л/мин	100
Масса	кг	380

